

Alemyu Zegeye

[English to Amharic] [Ethiopia]

EDUCATION

2008 – 2012 Ethiopian Graduate School of Theology (Overall GPA 3.49)

2003-2006 Evangelical Theological College (GPA 3.439)

2001 –2003 Pentecostal Theological College (GPA 3.51)

1997-1999 Bole Senior Secondary School

1991-1992 Misrak Comprehensive High School

1982-1990 Tulu Milky Junior Secondary School

WORK EXPERIENCE

2013-now Biblical and Theological Studies Lecturer at Meserete Kiristos College

2013-now Freelance English to Amharic Translator

2006-2013 Bible Translator at the Bible Society of Ethiopia

2007-2013 Part time Bible School teacher

2006 Rainy Season Interpreter for medical team who came from United State of America

Recent Translation Projects

• Uglia Translation English - Amharic project. I have done a translating for website data with good feedback from client.

- Researching and Translating in to Amharic. I am doing research on medical issues and translate it into Amharic. It will be used for medical Academic website.
- Website translation into Amharic - Translators USA, LLC
- Cambridge Bible Commentary translation from English to Amharic for Globe Literature Service
- Training Manual Editing for Ethiopian Graduate School of Theology
- Different English to Amharic and vise verse translation Projects on www.odesk.com
- Different English to Amharic and vise verse translation Projects on www.proz.com

LANGUAGES

Amharic Native Speaker, **English** High Proficiency **Oromiffa** good understanding, listening and speaking, **Greek**, good understanding and reading.

References

1. Genet Adamu, Ethiopian Graduate School Project office,
Email; geni.adamu@gmail.com
2. Tural Afandi, TranslationGenius® / Genius Group (previously On Target Immigration & Translation Services™) Email; tural.afandi@gmail.com
3. Dr. Haileyesus Engdashed, Translation consultant, The Bible Society of Ethiopia
Tel: 251912068679
Email: haileshet@gmail.com

የኢትዮጵያ መጽሐፍ ቅዱስ ማኅበር
የሥ.ሣ.ቁ 1252
ስልክ 6463588/89/92-95/98/5158273/5520692
ኢ.ሜል bse@ethionet.et
አዲስ አበባ



THE BIBLE SOCIETY OF ETHIOPIA
P.O. Box 1252
Phone 6463588/89/92-95/98/5158273/5520692
e-mail bse@ethionet.et
ADDIS ABABA

ቁጥር
Our Ref BSE/ 294 /2010

ቀን
Date September 13, 2010

TO WHOM IT MAY CONERN

Ato Alemu Zegeye is the staff of Bible Society of Ethiopia working as a translator since November 1, 2006. He is earning a monthly salary of Birr 3,108.80 (Three Thousand One Hundred Eight Birr and 80/100 Cents).

Ato Alemu Zegeye is diligent and hard working carrying out his duties and responsibilities adequately.

This letter is given to him upon his own request letter dated 13th September 2010.

We wish him all the best.

Sincerely yours,


Yilma Getahun
General Secretary

